



Distr.
GENERAL

A/52/744/Add.1
12 January 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 116 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-
1999 ГОДОВ

Доклад Пятого комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Джамиль МОХТЕФИ (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, представленные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 116 повестки дня, изложены в докладе Комитета, содержащемся в документе A/52/744.
2. Пятый комитет рассмотрел вопрос об окладе и пенсии Генерального секретаря и окладе и зачитываемом для пенсии вознаграждении Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций на своем 45-м заседании 19 декабря 1997 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения этого пункта в Комитете, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/52/SR.45).
3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету был представлен девятый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/52/7/Add.8).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ

4. На своем 45-м заседании 19 декабря по предложению Председателя Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, содержащийся в приложении к докладу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/52/7/Add.8).
5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Оклад и пенсия Генерального секретаря и оклад и зачитываемое
для пенсии вознаграждение Администратора Программы развития
Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹,

1. соглашается с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении оклада и пенсии Генерального секретаря, содержащейся в пункте 8 его доклада¹;

2. соглашается также с рекомендацией Консультативного комитета в отношении оклада и зачитываемого для пенсии вознаграждения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в пункте 8 его доклада;

3. утверждает поправку к приложению I к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции и вступающую в силу с 1 января 1998 года.

¹ A/52/7/Add.8.

Приложение

Поправка к приложению I к Положениям о персонале
Организации Объединенных Наций

В пункте 1 величина валового оклада Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций устанавливается в размере 175 344 долл. США.
